



華能國際電力股份有限公司
2011 年全年境內發電量同比增長 22.03%

(中國，北京，2012 年 1 月 10 日) — 華能國際電力股份有限公司 (以下簡稱「華能國際」或「公司」) (NYSE：HNP；HKEx：902；SSE：600011) 今天公佈其 2011 年全年發電量完成情況。

根據華能國際電力股份有限公司的初步統計，截止2011年12月31日，公司中國境內各運行電廠按合併報表口徑累計完成發電量3135.54億千瓦時，同比增長22.03%。累計完成售電量2957.17億千瓦時，同比增長22.30%。

公司發電量增長的主要原因是：

1. 公司搶抓 2011 年全國經濟形勢總體較好、全社會用電需求較旺的有利時機，多渠道開拓市場，擴大市場份額，優化機組檢修，優化電量結構，增發有效益電量。
2. 自 2010 年下半年以來，公司有多台新機組投產發電，並完成了對沾化熱電和滇東能源的收購，公司市場份額有所增加。

公司所屬境內各運行電廠2011年全年發電量/售電量（以億千瓦時計）分別為：

境內電廠	2011年 全年發電量	2010年 全年發電量	同比變動	2011年 全年售電量	2010年 全年售電量	同比變動
遼寧省						
大連	68.05	79.12	-13.99%	64.57	75.24	-14.18%
丹東	32.04	38.64	-17.08%	30.49	36.78	-17.10%
營口	86.78	98.50	-11.90%	81.20	92.41	-12.13%
營口熱電	31.37	36.69	-14.50%	29.29	34.17	-14.28%
瓦房店風電	0.66	-	-	0.65	-	-
內蒙古						
化德風電	1.36	1.30	4.62%	1.34	1.27	5.51%
河北省						
上安	144.73	140.98	2.66%	136.16	132.49	2.77%
康保風電	0.003	-	-	-	-	-
甘肅省						
平涼	122.14	89.45	36.55%	115.64	84.65	36.61%
北京市						
北京熱電	48.87	47.04	3.89%	43.04	41.50	3.71%

境內電廠	2011年 全年發電量	2010年 全年發電量	同比變動	2011年 全年售電量	2010年 全年售電量	同比變動
北京熱電 (燃機)	0.04	-	-	0.04	-	-
天津市						
楊柳青熱電	69.56	64.39	8.03%	65.10	59.95	8.59%
山西省						
榆社	41.80	48.89	-14.50%	38.61	45.11	-14.41%
山東省						
德州	145.18	161.43	-10.07%	136.43	152.47	-10.52%
濟寧	48.52	52.71	-7.95%	45.12	48.87	-7.67%
辛店	33.13	36.57	-9.41%	31.00	34.37	-9.81%
威海	111.28	42.12	164.20%	105.86	39.72	166.52%
日照二期	81.73	81.52	0.26%	77.17	77.28	-0.14%
沾化熱電 ¹	15.87	2.06	670.39%	14.51	1.88	671.81%
河南省						
沁北	151.46	139.61	8.49%	142.89	131.21	8.90%
江蘇省						
南通	90.86	86.43	5.13%	86.65	82.05	5.61%
南京	39.81	37.59	5.91%	37.57	35.45	5.98%
太倉	113.73	116.24	-2.16%	107.90	107.06	0.78%
淮陰	73.70	80.48	-8.42%	69.33	75.78	-8.51%
金陵(燃機)	37.40	24.34	53.66%	36.52	23.75	53.77%
金陵(燃煤)	118.84	64.58	84.02%	113.12	60.78	86.11%
啓東風電	2.86	2.14	33.64%	2.80	2.10	33.33%
上海市						
石洞口一廠	76.81	75.66	1.52%	72.42	71.09	1.87%
石洞口二廠	74.12	65.10	13.86%	71.12	62.39	13.99%
上海燃機	12.66	16.50	-23.27%	12.35	16.09	-23.24%
石洞口發電	68.62	50.02	37.19%	64.81	47.13	37.51%
重慶市						
珞璜	155.60	125.35	24.13%	144.17	115.48	24.84%
浙江省						
長興 ²	-	10.77	-	-	9.89	-
玉環	267.68	234.40	14.20%	254.89	223.37	14.11%
湖北省						
恩施馬尾溝 ³	0.001	-	-	0.001	-	-
湖南省						
岳陽	106.79	57.86	84.57%	100.47	53.97	86.16%
江西省						
井岡山	94.85	82.52	14.94%	90.19	78.57	14.79%
福建省						
福州	169.05	88.02	92.06%	160.71	83.78	91.82%
廣東省						

境內電廠	2011年 全年發電量	2010年 全年發電量	同比變動	2011年 全年售電量	2010年 全年售電量	同比變動
汕頭燃煤	70.85	70.36	0.70%	66.47	65.72	1.14%
海門	152.13	120.12	26.65%	145.42	114.17	27.37%
雲南省						
滇東能源 ⁴	116.48	109.62	6.26%	107.71	-	-
雨汪能源 ⁴	58.13	61.85	-6.02%	53.44	-	-
合計	3135.54	2569.50	22.03%	2957.17	2417.99	22.30%

1. 公司收購的山東沽化熱電自2010年12月起納入公司報表合併範圍，此處列示其2010年的資料為2010年12月的發電量和售電量。
2. 浙江省長興電廠已關停。
3. 湖北省恩施馬尾溝水電自2011年12月30日起納入公司報表合併範圍。
4. 雲南省滇東能源、雨汪能源2010年全年發電量資料僅供參考，不計入公司2010年全年發電量合計數。

2011年全年，新加坡大士能源有限公司累計發電量市場佔有率為26.9%，比去年同期24.7%上升了2.2個百分點。

此外，公司持股41%的華能北京熱電廠燃氣熱電聯產擴建工程（總容量923兆瓦）、持股80%的山西華能左權電廠一期工程一台600兆瓦燃煤機組（1號機組）以及全資擁有的湖南永州湘祁水電站一台20兆瓦機組（1號機組）分別於2011年底通過了試運行。另外，公司收購湖北省恩施市馬尾溝流域水電發展有限公司（總容量15兆瓦）100%權益的交易於2011年12月30日生效。

以上共計增加公司可控發電裝機容量1558兆瓦，權益發電裝機容量893.4兆瓦。截至2011年12月31日，公司可控發電裝機容量由56,419兆瓦增至57,977兆瓦；權益發電裝機容量由52,292.5兆瓦增至53,185.9兆瓦。

~ 完 ~

關於華能國際

華能國際目前可控發電裝機容量 57,977 兆瓦，權益發電裝機容量 53,185.9 兆瓦，公司電廠廣泛分佈在中國 19 個省、市和自治區；公司在新加坡全資擁有一家營運電力公司；是中國目前最大的上市發電公司之一。

詳情垂詢：

華能國際電力股份有限公司

孟晶女士 / 趙琳女士

電話：(8610) 6608 6765 / 6322 6596

傳真：(8610) 6641 2321

電郵：zqb@hpi.com.cn

皓天財經集團有限公司

韓風先生 / 王鈺小姐 / 陳放先生 / 劉婉妍小姐

電話：(852) 2851 1038

傳真：(852) 2865 1638

電郵：hf@wsfg.hk / yolandawang@wsfg.hk / tonychen@wsfg.hk / sharonlau@wsfg.hk